

LA EPISTOLA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS EFESIOS

YA'A KUU CARTA JA NI CHAA SAN PABLO APOSTOL NUU ÑAYIVI ÑUU EFESO

Sa'an kúta'u

1 Máá-rí kúu Pablo, apóstol Jesucristo, chí súan ni jata'an iní Dios. Te cháa-ri tutu yá'a nuu ñáyivi ndóo, ja kásfkkuu va'a-i nuu Cristo Jesús, ja káxiukú-i iní ñuu Éfeso. ²Tu'un luu jíin tú'un kuaká'lnu ío iní máá Táa-yo Dios jíin iní máá Jito'o-yo Jesucristo, ná kóo jíin-ró jíná'an-ró.

Ná siki ní teta'an-ya-yó

³Ná nákana jaa-yó Dios, I'a kúu Táa Jito'o-yo Jesucristo. Luu ni sá'a-ya jíin-yó jíin táká tiñu sá'a Espíritu. Te ichi ándfví sá'a-ya-ún jíin Cristo. ⁴Nátu'un ni kaji Dios yóó nuu Jesús onde ná té jukuiñi-ga ñuyivi, nával'a koo ndoo-yó, te tú koo chálán-yó núu-yá, te kundá'lú iní-ya yóó. ⁵Te ni teta'an-ya yóó nával'a naki'in sé'é máá-yó-yó sá'a Jesucristo, ndasa ni jata'an ya'a iní-ya sá'a-ya, ⁶nával'a ná nákana jaa-yó-yá jíin tú'un luu tu'un va'a ío iní máá-yá. Te jíin tú'un-ún ni ki'in sé'é-yá-yó ndúu jíin-yó jíin

Cristo, I'a kúndá'lú iní-ya. ⁷Te I'a-ún, ni nakuaan-ya yóó jíin niñí-yá. Te ni chaxio-ya kuáchi-yó jíin tú'un luu xaqan ío iní-ya. ⁸Te jíin tú'un-ún ni chítú ndíi añú-yo onde jíin táká tú'un ndichí, tu'un júku'un iní. ⁹Te tiñu ja ní chaa iní máá-yá sá'a-ya kuní-ya, chi tu'un sa'í-ún ni stá'an-ya núu-yo. ¹⁰Chi onde ná jínu va'a kívi te kuní Dios ja fiín ká'nu-ná nduu ndíi'-ni iní nda'a Cristo, vasa ja kái'io iní andfví xí vasa ja kái'io iní ñuyivi. ¹¹Te jíin Cristo ni kani'in-yo tá'u-ya. Te ni teta'an Dios yóó, nátu'un ni chaa iní máá-yá, I'a sá'a táká-ni ndasa játa'an iní máá-yá, ndasa kúsii iní máá-yá. ¹²Súan ni sá'a-ya, nával'a máá-yó, ja xná'an-ga ni kañukuu iní-ya Cristo, ná nákana jaa-yó-yá jíin tú'un luu máá-yá. ¹³Te suni róó, ni kajini so'o-ró tú'un ndaq. Te jíin tú'un va'a-ún ni kakaku-ró. Te nuu máá Cristo ni kákandija-ró. Te suni máá Espíritu Santo ja ní chísó tú'un-ya, ni chaa sello iní añú-ro. ¹⁴Yúán kúu seña ja ní'in-ya tá'u-ya, onde ná

tíin-yó máá. Yúan-na te nakana jaa-yó tú'un luu-ya já sikí-ún.

Tu'un ni jikan ta'ü Pablo ja'a yóó

15 Te suni ruu, ni jini tu'un-ri ndasa kákandíja-ró nūu máá Jít'o'-yo Jesús, jíín ndasa kúndá'ú ini-ro táká ñayivi ndoo. **16** Te ja yúan tú júkuiñi-ri ja nákuatá'ú-rí ja róo jíná'an-ró, te nūku'un ini-ri róo nū jikán ta'ü-rí, **17** náva'a kuni-ro nūu máá Dios, I'a xín máá Jít'o'-yo Jesucristo, máá Táa-yo, I'a ndiso tu'un luu, te náva'a ná kuá'a-ya modo ndíchí, te stá'an ndijin-ya tú'un nuu-ro. **18** Te stúun-ya iní añú-ro, náva'a kuni-ro ndéja kúu tu'un nūkuu ini-ro sikí já ní kana-ya xiní-ro, te ndéja kúu ta'ü lúu xaan ní'in-yá siki ñayivi ndoo. **19** Te kuni-ro ndasa ni'in xaan sátiñu-ya já'a róo, ñayivi kákandíja, chi fuerza téyíi ndíso-ya. **20** Te fuerza-ún, ni jatíñu Dios kiví ní naschakú-ya Cristo ma'ñú ndíyi, jíín já ní súngoo-ya Cristo ichi ndává'a-ya ondé andíví. **21** Te ni jani-ya Cristo siki táká ja kátá'ú tíñu, jíín já kándiso tíñu, jíín já kátíin so'o, jíín já kákuñál'nu, jíín siki táká sí'ví já káskúnání-i, nasu níni kuiá yá'a, chi suni táká kuiá chaq. **22** Te táká-ni ni jañu Cristo sukun ní sá'a Dios. Te ni nduu Cristo xini nūu máá tiku'ní kákandíja, ni sá'a-ya siki táká-ni. **23** Te tiku'ni-ún kúu nátu'un yiki kúnu Cristo, te chítu máá-i jíín máá-yá, chi I'a schítú ní'i ká'nú-ni kúu-ya.

Ndasa ni nama-ya-yó

2 Te máá-yá, ni naschakú-ya róo, ja á ni kají'l-ro ní sá'a

kuachi-ró jíín já ní kasáña'mu-ró. **2** Chi ni kajika-ró jíín máá yúán sáá, nátu'un kásá'a-i iní ñuyivi yá'a, nátu'un kuní máá já tá'ú tíñu nuu tachí. Yúán kúu tachi já sátiñu jíín ñayivi ní'in iní fó vina. **3** Te suni táká máá-yó ní kajika-yó jíín ñayivi-ún sáá, ni kasá'a-yó tíñu ni kakaní iní-yo, ni kaskíkuu-yó tíñu ni kuní yiki kúnu-yó jíín tíñu ni kajani iní-yo, te ni kakuu-yó ñayivi ní kití iní-ya nūu, nátu'un nuu sáva-ga-i. **4** Ko iní Dios yí'i kua'ü tú'un kúndá'ú iní, te ni kundá'ú xaan iní-ya yóó. **5** Te nini ni kakuu-yó ndíyi ni sá'a kuachi-ún, te ni naschakú-ya yóó jíín Cristo. Te jíín tú'un luu íó iní-ya te ni kakaku-ró. **6** Te iin nūu-ni ni ndukani-ya yóó jíín Cristo. Te suni suán ni súngoo-ya yóó onde andíví jíín Cristo Jesús, **7** náva'a níi-gá kuiá ja cháa-ga, stá'an-ya ndasa kua'a xáan já lúu íó iní-ya jíín tú'un kúmaní-yá jíín-yó jíín Cristo Jesús. **8** Ni kákandíja-ró, te ja yúan ní kakaku-ró ní sá'a tu'un luu íó iní-ya. Te nasu máá-ró ní kíñi'in, chi ta'ü já ní ja'a Dios nuu-yo kúu. **9** Nasu siki tíñu sá'a-yó ní kakaku-yó, te ja yúan tú ni iin-i kuu sáteyíi-i máá-i. **10** Chi máá-yá ni sá'a yóó. Te ni sáva'a-ya yóó nuu Cristo Jesús, náva'a sá'a-yó táká tíñu va'a. Chi jíín kiví, ni sátu'a Dios tíñu-ún ja káka kuu-yó jíín. **11** Núsáá te ná núku'un ini-ro já chíi ñayivi sín nación ni kákaku-ró sáá. Onde sáá, chi nání-de chaq ni kaxiti ndúu kúnu-de ja ní sá'a nda'a. Te chaq-ún, ni kaskúnání-de róo: Ñayivi tú ní káxití ndúu. **12** Te suni ná núku'un ini-ro já ondé kiví sáá, tú ní ká'lín-ro jíín Cristo. Jíká ní ka'lín-ro jíín ñayivi nūu Israel. Te jíká xáan

ní ka'io-ró jíín tú'un ni keyu'u-yá, ni tú ní káñukuu ini-ro, ni Dios, tú ní jíka-ya jíín-ró iní ñuyíví yá'a. ¹³ Ko vina jíín Cristo Jesús, te róó ja ní kal'jin jíká-ró ondé kívi sáá, chi a ni kákuyani-ró ní sá'a niñi Cristo. ¹⁴ Chi máá-yá kúu paz nuu-yo, te ja ndéndúú ñuu-ún ni násá'a-ya fín-na, chi ni stúncháa-ya máá xé'ñú já ní sásíin yóó ni kandii sava mañú-yó. ¹⁵ Te xé'ñú-ún ja ní skánáa yóó kúu táká tu'un tá'u tíñu jíín tánjnu ndíso máá. Te jíín yíki kúñu-ya ní xnáa-yá táká yuán, nává'a naskétá'an-ya ndéndúú-ún nuu máá-yá, te nduu iin-na ñayiví jáá, te ja yúán sá'a-ya paz, ¹⁶ te suni nává'a jíín máá cruz te naskétá'an-ya ndéndúú yuán jíín Dios, chi iin-na ñayiví ní nduu-ún, te jíín cruz ni xnáa-yá máá já ní kajito u'u tá'an. ¹⁷ Te ni kii-ya, te ni jani-ya tú'un paz nuu-ro, já ní ka'jin jíká-ró nuu-yá, jíín nuu ñayiví já ní ka'jin yani. ¹⁸ Chi ja máá-yá kúu ja núna ichi kívi koyo ndendúú-yo nuu máá Táa-yo, sá'a suni iin-ni máá Espíritu. ¹⁹ Núsáá te tuká kákuu-ró ñayiví jíká, ni ñayiví tatú, chi iin-na ni kanduu-ró jíín ñayiví ndóo, te suni tá'an se'e Dios kákuu-ró. ²⁰ Te ni kaja'nu máá-ró sikí cimiento ja kákuu apóstol jíín cháa ni kájani tu'un. Te máá Jesucristo kúu yuú ndíso jiki. ²¹ Te níi vé'e jákutá'an jíín máá-yá, te já'nu kua'an nává'a nduu iin ve'e ij sá'a máá Jít'o-o-yo. ²² Te suni ni kanduu-ró fín ve'e ni sá'a-ya, nává'a kunchaa Dios ini jíín máá Espíritu.

Tu'un yíí tu'un sa'í ndíso Pablo

3 Te ruu Pablo, ja yúán kández-ri veķa ja sikí Cristo Jesús ja'a

róó, ñayiví sín nación jíná'an-ró. ² Te ni kajini tu'un-ró ndasa ni ja'a Dios tu'un luu ío ini-ya núu-rí ja'a róó, jáni ini-ri. ³ Chi ni stá'an ndijin-ya tú'un sa'í-ún nuu-rí, nátu'un ni chaa-ri yaku tu'un nuu-ro ká'an ichi yatá. ⁴ Te ní ka'u-ró, te a kuu juku'un ini-ro ndéja kúu tu'un sa'í Cristo ja jiní-ri. ⁵ Te tu'un-ún tú ní stá'an-ya nuu ní iin se'e chaa níi kuiá ni kii ichi yatá. Ko vina ni stá'an ndijin Espíritu-ya nuu táká apóstol ndoo-ya, jíín nuu cháa kájani tu'un-ya. ⁶ Te tu'un-ún ká'an ja ñayiví sín nación, suni ná ní'in tá'an-i ta'u-í, te iin-na ñayiví ná ndúu-i jíín-yó, te ja ní keyu'u-yá ná ní'in tá'an-i sá'a Cristo jíín máá tú'un va'a. ⁷ Te sikí tú'un-ún játíñu máá-rí. Te ta'u-ún ni ja'a tu'un luu ío iní Dios nuu-rí, te jíín fuerza-ya ní sá'a-ya-ún. ⁸ Ruu kúu chaa súchí-ga vásá ñayiví ndóo súchí xáan, te nuu máá-rí ni ja'a-ya tá'u lúu yá'a ja jani-ri tu'un va'a nuu ñayiví sín nación, ndasa va'a xaan káa tu'un Cristo, ⁹ jíín já stá'an ndijin-ri nuu táká-i ndasa koo máá tú'un sa'í ja ní yisa'lí ondē sáá iní máá Dios, I'q ni sá'a taká-ni. ¹⁰ Nává'a táká ja kátá'lú tíñu jíín já kákuñá'nu ichi ándíví, ná kuní jíná'an ndasa kua'a xáan tú'un ndíchí Dios ío, sá'a tiku'ní. ¹¹ Nátu'un ni chaa ini-ya níi káni, te ni skíkuu-ya ní sá'a-ya-un jíín Jít'o-o-yo Cristo Jesús. ¹² Te kákandíja-yó-yá. Te ja yúán máá-yá sá'a ja káchundéé iní-yo, tú yú'ú-yo, kívi koyo-yó nuu Dios. ¹³ Ja yúán ká'an nda'u-ri jíín-ró, ja má kúku'u'a ini-ro sá'a tündó'o jít'o-ri ja sikí róó, chi sua ndeá-ga tu'un

luu iní máá-ró sá'a. ¹⁴Ja yúán kúu ja júkuiñi jítí-rí núu máá Iq kúu Táa Jito'ø-yo Jesucristo. ¹⁵Te nuu máá-yá kénda sf'ví táká tatq ká'ø andíví jíín já ká'ø iní ñuyívi, ¹⁶chi tu'un luu xaqan ío iní-ya, te jikán ta'u-rí nuu-yá ja súan ná yíja va'a iní añú-ro sá'a-ya jíín fuerza ndíso máá Espíritu. ¹⁷Te suni jikán-ri ja ná kúnchaq Cristo iní añú-ro jíná'an-ró sá'a ja kákandíja-ró, náva'ná kuikín va'a tu'un kúndá'lú iní tá'an iní-ro, ¹⁸te suni náva'ná kuu juky'un va'a iní-ro, jíín táká ñayivi ndóo, ndasa káa tu'un jichá, tu'un káni, tu'un kúnú, tu'un súkún, cuenta máá-yá, ¹⁹te suni náva'ná kuní-ro ndasa kúndá'lú iní Cristo yóó, vása tú kúu juky'un iní-yo tú'un-ún, te náva'ná ku'un chítú ndíi-ro jíín kú'a ñú'un chítú Dios. Achí-ri. ²⁰Máá-yá, kúu Iq sá'a va'a xaqan-gá vásá já kájani iní-yo xí já kájikan-ya, chi jíku fuerza-ya iní-yo. ²¹Te nuu máá-yá, ná nákana jaa tiku'ní kákandíja sá'a Cristo Jesús. Te súan ná kóo níi káni níi kuiá, onde táká kuiq chaq. Súan ná kóo. Amén.

Hin-ni kákkuu-yó sá'a Espíritu

4 Ruu, chi kández-ri vekaqa siku máá Jito'ø-yo. Te ká'añ ndq'ú-ri jíín-ró ja ná káka kuu-ró nátu'un ío jíñú'ún sikí já ní kana-ya xiní-ro. ²Te ná kóo súchí vá'a iní-ro. Te jíín tú'un kúndá'lú iní, te jíín paciencia, ná kuández iní-ro jíín tá'an-ró. ³Ná kuítú iní-ro já in-na náketá'an-ró jíná'an-ró iní máá Espíritu sá'a tu'un kuaká'nu ini. ⁴Chi iin-na ñayivi ío, te suni iin-ni Espíritu, suni nátu'un ní kana-ya xiní-ro já

iin-ni tu'un kuñukuu iní-ro, chi yúán kúu ja ní kana-ya xiní-ro, ⁵te suni iin-ni máá Jito'ø-yo ío, jíín iin-ni tu'un kández, jíín iin-ni tu'un jánducha, ⁶jíín iin-ni máá Dios Táa xiní táká-ya, chi máá-yá ndíto táká-ni, te máá-yá ní sá'a táká-ni, te jíín ndfí-ni ncháá-ya. ⁷Ko ná iin ná iin-yó, kúta'ø-yo tú'un luu ío iní máá-yá ndasa ku'a já'a máá Cristo nuu-yo. ⁸Ja yúán ká'an tutu: Nuu ní ndaa-ya kuá'an-ya ándíví, ní stútú-yá kua'q já ní yindas te kua'an-ya jíín. Te ní jacha nuu-ya tá'u núu táká ñayivi, achí. ⁹Te ja súan ká'an: Ní ndaa-ya kuá'an-ya, suni kuní ka'an ja ní kuun-ya ní ja'an-ya onde nuu kúnú-ga chij ñu'un. ¹⁰Iq ní kuun, suni máá-yá kúu Iq ní ndaa kua'an onde nuu súkún-ga andíví, náva'ná skíkuu-ya jíín táká tiñu. ¹¹Te suni máá-yá, ní teta'an-ya sáva ñayivi kí'in apóstol, te sava-ga kani tu'un-ya, te sava-ga skuikín tu'un va'a, te sava-ga kundito tiku'ní, te sava-ga stá'an. ¹²Súan ní teta'an-ya, náva'ná yíja va'a ñayivi ndóo, jíín já kuátiñu nuu-í, náva'ná ná kuá'nu tiku'ní Cristo sá'a. ¹³Súan te ná náketá'an iin núu-yó jíín tú'un kández, jíín tú'un kuní-yo núu Sé'e Dios. Te suni ná yíja va'a-yó nátu'un iin-na-yo, onde chítú kú'a Cristo iní-yo. ¹⁴Yuán-na te ma nátu'u iní-yo cuenta súchí lúlí, ní ma kívi nduu-yo yá'a yúán jíín sín sín sa'an, ndasa kuní chaq xndá'lú ja kández-de tiñ yátá-de yóó, sána iní-yo sá'a-de. ¹⁵Chi sua ná kútiñ-ró tú'un ndaa jíín tú'un kúndá'lú iní, te ná kuá'nu-ró jíín táká tiñu kuní máá Iq kúu xiní, te Iq-ún kúu Cristo.

16 Te iní máá-yá, iin-ná káñutá'an níí tíku'ní, te ndítíin tá'an táká nátu'un táká vau, te ná iin ná iin játínu ndasa xín tínu. Te xndeá tá'an te skuá'nu tá'an jíin tú'un kúndá'lú iní.

Nayívi nündijin

17 Tu'un yá'a ká'lan-ri, chi ká'lan ni'in-ri jíin-ró cuenta máá Jíto'o-yo, ja má káka-ga-ro nátu'un kájika sava-ga ñayívi síin nación, chi kájika kuu-i jíin tú'un kájani sáni iní máá-i. **18** Ni kakuñaa nú jiní tuní-i. Te tú nü'u kuti vida Dios iní-i, chi tú kájini-i nuu máá-yá, chi ni'in iní aňú-i. **19** Te ñayívi-ún, ni kayija-i jíin máá tú'un ni'in iní. Te ni kívi koyo-i jíin tú'un kuáxán ja ná kuítú iní-i sá'a-i táká tiñu chá'án. **20** Ko róó jíná'an-ró, nasu súan ni káskua'a-ró íchi Cristo. **21** Te súan ni kajini so'o-ró tú'un-ya, te ni kákutu'a-ró ní sá'a-ya, nátu'un íó ndaaq tu'un jíin Jesús. **22** Ná cháxio-ró máá cháa tú'un kí'in-de jíin táká tiñu ni jíka-ró jíin-de ichi yatá, chi maní kuchá'án-de jíin táká tiñu náá sá'a-de kuní-de. **23** Te ná ndújáá modo kájani iní-ro. **24** Te ná náku'un-ró cháa jáá, ja ní kuva'a-de nátu'un káa máá Dios jíin tú'un ndaaq, jíin tú'un ndoo ndija. **25** Núsáá te ná sía-ro tú'un xndá'ú, te ná ká'lan ndaa-ro jíin táká tá'an-ró, chi pedazo-yo kánakuní tá'an-yó. **26** Nú kití iní-ro te mä sá'a-ró kuáchi. Ni mä kuá'a-ró tú'un ja kití iní-ro ondé kee ndikandii. **27** Mä kuá'a-ró tú'un kukuu ja'lú jíin-ró. **28** Ñayívi ní sákuí'ná, mä sákuí'ná-ga-i, chi sua ná sátiñu-i. Ná tñin-i taká tiñu va'a jíin ndá'a-i, náv'a ná ní'in-í najíin kuá'a-i nuu ñayívi kánandi'i.

29 Ni iin tu'un chá'án mä kénda yu'u-ro, chi sua ná ká'lan-ro tú'un va'a ja skuá'nu tá'an, náv'a ñayívi jíni so'o-ún ná kéndo luu iní-i sá'a. **30** Nde'é-ró náv'a mä kúkuí'a iní Espíritu Santo Dios sá'a-ró, chi jíin Espíritu nj jaxin-ya sello róó, onde jínu kívi nákuuaan-ya yóó.

31 Táká tu'un ua, jíin tú'un xaqan iní, jíin tú'un kití iní, jíin tú'un kákanáá, jíin tú'un ká'lan ndiva'a, ná cháxio-ró jíin táká tiñu jíto u'u tá'an. **32** Chi sua ná kúmani-ro jíin tá'an-ró. Ná kúndá'lú iní-ro tá'an-ró. Ná sá'a-ró túká'nu iní-ro nüu tá'an-ró, nátu'un ni sá'a Dios tuká'nu iní-ya nüu-ro sikkí Cristo.

5 Te róó, ná ndáku-ró Dios nátu'un se'e máá-yá ja maní jíin-yá. **2** Te kaka kuu-ró jíin tú'un kúndá'lú iní, nátu'un ni kundá'lú iní Cristo róó, te ni soko-yá máá-yá ja sikkí róó, te ni ja'lan asun-yá ni soko-yá máá-yá ja ní ja'a-ya máá-yá nuu Dios. **3** Ko tu'un téne, jíin táká tu'un chá'án, xí tú'un tóó iní, ni mä ndátu'un-ró súan jíná'an-ró, chi tú súan kásá'a ñayívi ndóo. **4** Ni mä kóo tu'un chá'án, ni tu'un náá, ni tu'un ndiyi, chi túu sá'a luu. Chi sua ná nákuatá'lú-ró. **5** Chi a kájini-ro já íó ndaaq tu'un yá'a, ja ní iin ñayívi kájika téne, xí já kásá'a chá'án, xí já tóó iní (chi iin-ni kúu-ún jíin já kájatiñu nuu ndosó), tú nani'ín tál'u kúti-í ndívi-i iní nuu nuu tá'ú Cristo tiñu jíin Dios. **6** Koto-ró, mä xndá'lú ni iin-i róó jíin tú'un sáni, chi ja sikkí táká tu'un yá'a te cháa tu'un kití iní Dios sikkí táká-i ja tú kájandatu-i. **7** Ma kívi nduu-ro jíin-i núsáá. **8** Chi kívi sáá, ni káichaku-ro sikkí núnáá, ko vina, a káichaku-ro sikkí nündijin

nuu máá Jít'o'yo. Ná káka kuu-ró nátu'un kájika kuu ñayiví núnđijin núsáá. ⁹Chi tíñu sá'a Espíritu kúu táká ja vá'a, táká ja ío ndaa, táká ja ío ndija. ¹⁰Ná ndukú víi-ro táká ja kúsíi iní máá Jít'o'yo sá'a-ró. ¹¹Te ma kívi nduu-ro jíín tíñu ñuñáa ja tú ní'in tíñu, chi sua ná kána jíin-ró nuy. ¹²Chi kúka nuu-yo ká'an-yo tíñu kásá'a salí-i. ¹³Ko taká tu'un ja á ni tuun nuu, jiní ndijin-yo nūu sá'a luz, chi luz kúu ja kíni'in ndijin taká-ni. ¹⁴Já yúán ká'an: Róó ja kákixi, natá'u nūu-ro, ná ndukoo-ró mál'ñú ndíyi, te Cristo ná stúyn-ya nūu-ro, achí. ¹⁵Núsáá te nde'é vá'a-ró ndasa kájika núkúún-ró, nasu nátu'un chaa káñáá, chi nátu'un chaa ndíchí. ¹⁶Má stíví-ró tiempo, chi kándañáá kívi yá'a. ¹⁷Núsáá te ma ndúñáá xini-ro, chi sua ná júku'un va'a iní-ro naúñ tíñu játa'an iní máá Jít'o'yo. ¹⁸Má kóo ká'vá-ró siki vino, chi jíín yúán te jíta sáni-ró. Chi sua ná kútú Espíritu iní-ro. ¹⁹Te ka'an jíín tá'an-ró jíín salmo, jíín yáa máá-yá, jíín yáa Espíritu. Te ichi iní añú-ro ná káta-ró te ná chíñú'ún-ró máá Jít'o'yo. ²⁰Te nene nakuatá'ú-ró nūu máá Táa-yo Dios siki táká-ni, jíín sí'ví máá Jít'o'yo Jesucristo.

Tu'un kuandatu-yo nūu tá'an-yó

²¹Te kuandatu-ro nūu tá'an-ró, chi káchiñú'ún-ró Dios. ²²Te ñasí'i, ná kuandatu-ña nūu yíi máá-ña, nátu'un nuu máá Jít'o'yo. ²³Chi yíi kúu xiní ñasí'i, nátu'un Cristo kúu-ya xiní tíku'ní. Te máá-yá kúu I'a náma-ún. ²⁴Chi nátu'un tíku'ní kájandatu-i nuu Cristo, suni súan ñasí'i ná kuandatu ndí'i-ña nūu yíi

máá-ña. ²⁵Te róó yíi jíná'an-ró, ná kúndá'u iní-ro ñásí'i-ro, nátu'un ni kundá'u iní Cristo tíku'ní-ya. Te ni ja'a-ya máá-yá ja tíku'ní-ún, ²⁶náva'a nasández-ya, te nakacha-ya-ún jíín máá tú'un, nátu'un iní nuu ndúndoo jíín ndúcha, ²⁷náva'a koo iin tíku'ní luu kundiñu máá-yá, ja tú kundiso cha'an, ni tú tíyi, ni iin ja súan, chi sua ná kóo ndoo, ma kúnchaaq cha'an. ²⁸Suni súan táká yíi, níni ná kúndá'u iní-de ñasí'i máá-de, nátu'un jíín máá-de. Chi chaa kúndá'u iní-de ñasí'i-de, máá-de kúndá'u iní-de. ²⁹Chi tú ni iin chaa jíto u'ü-de máá-de, chi sua skéedé te jíto núkúún-de máá-de. Suni súan sá'a Cristo jíín tíku'ní-ya. ³⁰Chi nátu'un pedazo máá-yá kákuu-yó, yiki-yá, kúnu-ya. ³¹Já yúán skéendoo chaa táa-de náa-de, te kétá'an-de jíín ñasí'i-de, te iin-ná kákuu ndendúú-de. ³²Yíi xáa káa tu'un salí yá'a. Ko ruu, chi cuenta siki Cristo jíín siki tíku'ní ká'an-ri. ³³Ko ná iin ná iin róó, ná kúndá'u iní-ro ñasí'i máá-ró, nátu'un kúndá'u iní-ro máá-ró. Te suni ñasí'i, ná kóo ja jíñu'ún-ña nūu yíi-ña.

6 Hijo, kuandatu-ro nūu táa-ro, nuu náa-ro siki máá Jít'o'yo, chi yuán kúu ja vá'a sá'a-ró.

²Chi ya'á kúu xna'an-ga tu'un ja ndíso ta'u, ni tá'lú-yá tíñu: Koo ja jíñu'ún-ró nūu táa-ro nūu náa-ro, ³náva'a ná kéndoo va'a-ró, te ná'án kúchaku-ro iní ñuyívi yá'a. Achí. ⁴Te róó, táa jíná'an-ró, ma skití-ro iní se'e-ró jíná'an-i, chi sua ka'nu-ro-í, te stá'an-ro núu-í siki máá Jít'o'yo. ⁵Róó mozo jíná'an-ró, kuandatu-ro núu patrón-ro ñuyívi

yá'a, jíín tú'un jíñú'un, jíín tú'un yú'ú, jíín tú'un koo kájí iní añú-ro, nátu'un nuu Cristo. ⁶Ma sá'a-ró tíñu ja kúsíi iní ñayiví ndé'e-i nuu, chi sua sá'a-ró nátu'un mozo Cristo. Te kuu iní-ro sá'a-ró já játa'an iní Dios. ⁷Te jíín iní jíín añú-ro kuatíñu-ró. Te kani iní-ro já nút máá Jít'o-o-yo játíñu-ró, nasu nút ñayiví. ⁸Chi a kájini-ro já nút tiñu va'a sá'a iin iin-ro, jíín yá'a te nani'in-ro yá'u-ró nút máá Jít'o-o-yo, vasa mozo xí cháa jíka kuu ndicha-na. ⁹Te róo patrón jíná'an-ró, suni súan sá'a-ró jíín-i, te ma síyú'ú-ro-í, chi a kájini-ro já ío Jít'o-o máá-i jíín máá-ró ondé andíví, te iin nút-ni ndito-ya táká ñayiví.

Ná kúkútu-yo jíín táká tu'un Dios

¹⁰Te iin-na tu'un ío, nání máni: Ná kuíñi ni'in-ro jíná'an-ró sá'a máá Jít'o-o-yo jíín fuerza sátiñu máá-yá. ¹¹Ná kúkútu-ro jíín táká tu'un Dios náva'a ma káka yátá-ró sá'a ja'ú ja ndukú tíñ yátá róo. ¹²Chi nasu kájatá'an-yó jíín cháa yí'i niñi jíín kúñu, chi sua jíín já kákuñá'nú, jíín já kátiñ so'o, jíín táká jito'o ñuyiví yá'a, ja kátl'ú tíñu ñuñáa yá'a, jíín táká tachí ñáá kájika nuu tachí. ¹³Núsáá te ná kúkútu ndí'i-ro jíín táká tu'un Dios, náva'a ma káka yátá-ró kiví ío tundó'o. Te kundiñ ni'in-ro ondé nút ni ndí'i ni jínu ni sá'a-ró. ¹⁴Núsáá te kuiñi ni'in-ro jíná'an-ró. Te chiva'a-ró tu'un ndaa, nátu'un ná kúnu'ni sánchez-ro. Te ná kú'un-ró tu'un

skéndoo ndaa-ya róo, nátu'un iin su'nú káa. ¹⁵Te ná kí'vi-ró tú'un va'a tu'un vindáa vinéne, nátu'un ndijan iní ja'a-ro. ¹⁶Te ío iin-na tu'un kánúú: Jíín tú'un kándija te kasu-ro máá-ró, nátu'un iin nuu tú'ma-ró, chi jíín yúán te kuu nda'vá ndí'i-ro yáá nút ja skée ja'ú nátu'un ndua. ¹⁷Te ná kú'un-ró tú'un nama róo, nátu'un kachíní káa. Te nátu'un machete, kuatíñu-ró tú'un Espíritu, chi yúán kúu tu'un Dios. ¹⁸Te nene kakán ta'u-ro te ka'an nda'ú-ro jíín-yá, te ná kakán ta'u-ro sá'a máá Espíritu. Te ja yúán ná kóo ndito iní-ro, te ja'a táká ñayiví ndóo ná kakán ta'u-ro, te ná ká'an nda'ú-ro. ¹⁹Te suni ka'an-ro já'a-rí, náva'a ná chún déé iní-ri ndika-ri yu'u-rí kani-ri tu'un va'a tu'un sa'lí-ya, ²⁰te ka'an vatú máá-rí ndasa kánúú ká'an-ri, chi ja sikí tú'un-ún jíka kuu-ri, te nút ni-ri. ²¹Tíquico kúu chaa játíñu te skíkuu va'a-de tíñu máá Jít'o-o-yo, te mani-yo jíín-de. Te suni kastu'ún-de nuu-ro ndasa kua'an tíñu jíku-ri jíín, náva'a kuni ndí'i-ni-ró. ²²Máá já yúán-ni tájí-rí-de kujaq-de nuu-ro, náva'a kuni-ro ndasa kákuu-ri, te ndundéé iní añú-ro sá'a-de. ²³Tu'un kuaká'nú iní, jíín tú'un kündá'lú iní, jíín tú'un kándija, ja kíi nuu máá Táa-yo Dios jíín nút máá Jít'o-o-yo Jesucristo, ná kóo jíín táká ñani-yo. ²⁴Tu'un luu ío ini-ya ná kóo jíín táká ñayiví maní ndíja-i jíín Jít'o-o-yo Jesucristo. Súan ná kóo. Amén.